Objekttyp: Advertising

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Band (Jahr): **79 (1992)** 

Heft 5: **Bruxelles** 

PDF erstellt am: 17.05.2024

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Geht man davon aus, dass jedes sinnvolle Bauen, Umbauen und Einrichten darauf abzielt, dem Raumbenützer den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen, muss man dem Sitzen weit mehr als bloss nebensächliche Bedeutung zuerkennen. Dieser Einsicht fühlt sich Giroflex bei der Entwicklung seiner Stuhlprogramme seit jeher verpflichtet. Das Resultat: ein spürbares Plus an Komfort und funktioneller Überlegenheit. Und eine imposante Vielfalt an Möglichkeiten, mit Giroflex an jedem Arbeitsplatz schöne Voraussetzungen für gutes Sitzen zu schaffen.

Si l'on admet que chaque construction, transformation ou installation a pour but de rendre le séjour de l'utilisateur dans la pièce aussi agréable que possible, il faudrait accorder à la position assise une importance bien plus qu'accessoire. Dans la mise au point de ses séries de sièges, Giroflex en a fait sa devise depuis toujours. Le résultat: une amélioration sensible du confort et des atouts fonctionnels. Et une imposante gamme de possibilités d'associer Giroflex à la création de conditions optimales pour la position assise au poste de travail.





# Schöne Zeiten für gutes Sitzen.





# giroflex 44





Kreativität, Wissen und langjährige Erfahrung in idealer Synthese: Höchste ergonomische Sitzqualität ist zum unsichtbaren Teil graziler, individueller Gestalt geworden. Ein genial einfaches Baukastensystem auf der Basis von fünf Schalenformen und ein zum Kombinieren einladendes Farbkonzept ermöglichen die freie Wahl zwischen einer Fülle von unterschiedlichen Modellvarianten.

Une synthèse idéale de créativité, de science et d'une longue expérience: une position assise d'une qualité ergonomique exceptionnelle s'est intégrée de manière invisible à une silhouette gracieusement individualisée. Un système modulaire d'une simplicité géniale reposant sur cinq formes de coquilles et un concept chromatique invitant à combiner, permettent le libre choix parmi une multitude de modèles différents.



### syntop



Auch an der Entwicklung dieser Stuhlserie waren namhafte Ergonomen und Arbeitsmediziner mit ihren Forschungsergebnissen beteiligt. Die syntop-Stühle repräsentieren deshalb mit ihrem Sitzkomfort, ihrer Qualität und Bedienungsfreundlichkeit ein Stück bester Giroflex-Tradition.



Les recherches effectuées par d'éminents ergonomes et spécialistes de la médecine du travail ont aussi contribué du développement de cette série. Les sièges syntop, avec leur qualité et leur simplicité d'utilisation, représentent parfaitement la grande tradition Giroflex.





## giroflex 94

Eine Serie praktischer, universell passender Einzeltische und PlattenModule, die sich mittels eines einfachen
Kupplungssystems nach Belieben für
die verschiedensten Zwecke kombinieren lassen. Die Tischplatten sind
wahlweise erhältlich mit Buchenfournier
oder Kunstharz-Laminat, die Gestellfarben abgestimmt auf die giroflexStuhlserien.

# **giroflex** 15

Ein Zusammen-Setz-Spiel ohne Grenzen für Gemeinschafts- und Schulungsräume, Kantinen, Konzert- und Saalbestuhlungen, bequem stapelbar als komfortable Sitzplatz-Reserve. Farbig oder Ton in Ton, mit oder ohne Polster-Einsätze und Armlehnen.

Une série pratique de tables et de panneaux modulaires d'usage universel dont le simple système d'association permet des combinaisons répondant aux nécessités les plus diverses. Les dessus de table sont disponibles en hêtre contreplaqué ou en matière synthétique laminée, les piétements sont harmonisés aux gammes de sièges giroflex.

Fini le casse-tête chinois consistant à asseoir flexiblement en rangs ou à des tables un nombre variable de personnes dans une salle de classe, un auditorium ou une cantine: avec le giroflex 15 on dispose d'une réserve confortable de sièges aisément empilables. En couleur ou en tonalités apparentées, avec ou sans garnitures rembourrées et accoudoirs.





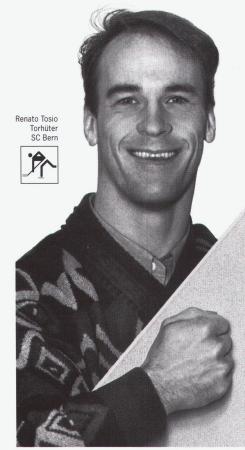












regneration of the state of the

### Stabilität

durch und durch faserverstärkt

FELS-WERKE GmbH · Verkaufsbüro Schweiz · Gartenstrasse 2 · 3110 Münsingen/BE · Telefon (031) 7 21 53 51 · Telefax (031) 7 21 64 97 · ein Unternehmen der Preussag

